BYRRH

VIN TONIQUE et APÉRITIF
RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE
Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

F. A. BRUNET
IMPORTATEUR DIRECT
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER
313 — RUE ROYALE — 313
ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.
La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans.
Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de mes marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.
Les ordres de la campagne sont sollicités.
PHONE MAIN 4360.

D. MERCIER'S SONS
Les marchands renommés par la modicite des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales;
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et fermé le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux blocs de la rue du Canal. 2eme District.

SIROP ANGELL
CONTRE LA TOUX COQUELUCHE
TOUX, RHUME, BRONCHITE, MALADIES DES POUMONS ET DE LA GORGE
PRIX, (expédié Franco) 25 et 50 SOUS
Préparé par DR. RICHARD ANGELL
Et chez tous les Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans.

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.
323 Chartres Street NEW ORLEANS
SPÉCIALITÉ DE
TRAVAUX EN FRANÇAIS
TRADUCTIONS EN;
Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais

CHARBONS PITTSBURG ANTHRACITE ALABAMA QUALITÉ QUEEN
COKE POUR GAZ ET FONDERIE
W. G. COYLE & CO., Inc.
337 RUE CARONDELET
PHONE MAIN 2126

L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE L'ABEILLE

L' Abeille Bourdonne Constamment

¶ Dans les meilleures demeures Françaises de la Nouvelle Orléans et de ses environs.

¶ Ce journal convient à mille acheteurs qui ne peuvent être approchés par un autre moyen.

¶ Téléphonez 3487 Main et demandez que notre "ad man" aille vous voir.

SIMON Crème Simon PARIS
The only preparation which removes absolutely Chapping, Roughness and Redness, and protects the hands and face against the winter winds.
SIMON'S Powder Soap | Maurice LEVY, Sole U. S. Agent, 16-17, West 26th St., NEW-YORK

AMUSEMENTS.

TULANE — CE SOIR TOUTE LA SEMAINE
Prix: 50c, 75c, $1.00, $1.50, $2.00
Matinées Mercredi, Samedi
La Féerie à Grand Spectacle, du Théâtre Moderne
THE BLUEBIRD
de MAETERLINCK
La semaine prochaine, "Milestones"

CRESCENT — Ce Soir Toute la Semaine
Matinées.....15c, 25c, 35c
Soirées..... 15c, 25c: 50c, 75:
Matinées—Mardi, Jeudi, Samedi
Le drame, d'un grand intérêt humain
The Rosary
Matinée, Dimanche: "OFFICER 666"

OPÉRA FRANÇAIS, M. Affre, Impresario
Ce soir à 8 heures (représentation spéciale)
SOIRÉE DE VERDI
Avec Mr. Affre et tous les artistes de la troupe d'Opéra. Mr. Dobblaer et l'orchestre. Mlle Traverso et le ballet dans le répertoire de Verdi. Discours par l'Honorable Gaston Lugano sur Verdi à l'occasion de son centième anniversaire.
Billets en vente chez Werlein.

Spécialistes de la beauté
Nous préparons toutes les crêmes, poudres et toniques dont nous nous servons. Nous faisons disparaître les poils follets, les rides et les lignes du visage. Nous faisons maigrir sans nous servir de drogues. Bains de vapeur et électriques. Tout genre de massage et manucure.
516 RUE ST-CHARLES.
25déc—95f

Orpheum
Phone Main 333
PRIX Matinées, 2:15...10 à 50c
Soirées, 8:15.....10 à 75c
LA PETITE PARISIENNE
ELSA RUEGGER
FLANAGAN et EDWARDS
McDEVITT, KELLY et LUCEY
VIRGINIA RANKIN
Cinéma, Kalem "Red Hawk's Sacrifice"
ORCHESTRE DE CONCERT

LES MODES CRUELLES

Les misogynes triomphent. L'horreur de la femme éprouve une délectation a lire les exploits des suffragettes. Or, les misogynes sont plus nombreux que ne le pensent les femmes et les vieux tenants de la vieille galanterie française. Ils sont légion depuis le féminisme.

Cela m'entraînerait trop loin de rechercher si les femmes sont de moins en moins aimées depuis qu'elles revendiquent leurs droits ou prétendus droits, même avec moins d'âpreté que les suffragettes, ou que, dans l'histoire, les émules de Lysistrata. Mais je dois reconnaître que les conquêtes réalisées depuis un quart de siècle par le féminisme révolutionnaire sur ce Louis XVI débonnaire qui s'appelle l'homme, n'ont pas guéri la femme du péché de coquetterie et, avec lui, de la tentation d'être parée... comment dirai-je ? cruellement.

Cette férocité, pour ne citer que cette année, s'est exercée particulièrement sur les oiseaux d'abord et ensuite sur vous et moi.

Sur les oiseaux, avec la mode des aigrettes. Les jolis volatiles d'où se tire l'aigrette ont été massacrés par milliers. C'est à se demander même s'il en restera encore dans un an, au cas où la mode persisterait pendant ce laps. Le métier de chasseur de lophophores, par exemple, risque de n'être plus aussi rémunérateur qu'au temps où l'un de nos premiers explorateurs de l'Afrique centrale, le marquis de Compiègne, à court d'argent pour payer une escorte arrêtée en vue de son expédition, se fit en trois semaines trois millions de francs à tuer des lophophores pour nos modistes parisiennes.

Ne serait-ce que pour qu'il reste encore, à titre de spécimens, dans les forêts du Congo quelques centaines de ces admirables empennés, il est à souhaiter que cette mode disparaisse, tout de suite. Les Américains, gens pratiques, l'ont compris. Ils ont nettement interdit les aigrettes. Au besoin, leurs douaniers les arrachent des couvre-chefs féminins importés d'Europe. Ce n'est pas moi qui plaindrai les propriétaires des ces chapeaux privés de leur appendice. J'approuve même la douane yankee avec l'égoïsme d'un homme qui dans les foules, notamment dans les défilés à la sacristie pour mariage et enterrement, subit trop souvent l'agaçant chatouillement sur le nez, sur les yeux, de ces plumes agitées par une délicieuse voisine de queue dodelinant de la tête en causant, sans s'inquiéter une seconde de ma chétive existence.

Mais c'est notre préfecture de police qu'il faut bénir — pourvu qu'elle tienne bon à faire exécuter son arrêté — avec sa proscription des épingles à chapeaux. Sans dramatiser les choses, la modiste qui lança cette rénovation a dû éprouver quelque remords le jour où elle a lu dans son journal l'aventure de ce monsieur qui a eu l'œil crevé dans un métro uniquement parce qu'une épingle fait bien sur un chapeau:

Qu'on ne vienne pas me dire: "Vous allez arrêter, par votre guerre aux aigrettes et aux épingles longues, deux industriels faisant vivre des femmes qui ne se paieront pas de longtemps des aigrettes et des chapeaux." Je répondrai que les chapeaux qui ne tuent pas des oiseaux et qui n'éborgnent pas des hommes, les travailleuses de la fleur artificielle, par exemple, me semblent aussi intéressantes que les plumassières et les quincaillières (article longues épingles), et qu'à tout prendre j'aimerais mieux voir les Parisiennes suivre la mode masculine américaine, d'aller nu-tête que de compromettre leur réputation d'anges de douceur et de bonté aux yeux du sexe prétendu fort, alors qu'il a la faiblesse de payer les aigrettes et les épingles féminines.

La vérité est que le goût de la parure rend les femmes insensibles à tout ce qui n'est pas de ce domaine. Comment auraient-elles quelque égard pour le monsieur dont leur panache chateuille désagréablement un nez de voisin dans une église, lorsqu'elles acceptent de se courber douloureusement pour faire entrer leur couvre-chef avec elle dans une voiture ou un auto, lorsqu'elles-mêmes sont exposées aussi bien que les hommes à être éborgnées par une épingle. Cette double résignation n'est-elle pas, en raison directe de l'immense joie éprouvée à s'être regardée longuement dans la glace avant de sortir ?

Il n'y a donc pas à espérer — même en employant ce que Gambetta appelait la dictature de la persuasion — obtenir des femmes la victoire sur elles-mêmes qui protégerait nos visages contre l'aigrette chatouilleuse et nos yeux contre l'épingle hostile aux prunelles des voyageurs du Métro. Non, non, n'espérons pas convaincre. Le goût de la parure est indestructible parce qu'il se lie chez la femme à la conception qu'elle a de la beauté elle-même. J'ai encore dans l'oreille le mot joyeux d'une enfant très sage, mais si laide, qu'elle ne pouvait pas ne pas se savoir laide:

— "J'étais belle" hier. J'avais une robe bleue!

GASTON JOLLIVET.

CONSEILS DE DIDEROT A SA FILLE QU'IL VIENT DE MARIER

M. Fortunat Strowski communique au "Temps" une lettre de Diderot à sa fille adressée à celle-ci au moment où elle quitta la maison paternelle. En voici un extrait sur les devoirs de la femme envers son mari:

... Il n'y a qu'un moment que je vous commandais, et votre devoir était de m'obéir; à présent, je n'ai plus que le droit de conseil. Je vais en user. Votre bonheur est inséparable de celui de votre époux, il faut absolument que vous soyez heureux ou malheureux l'un par l'autre; ne perdez jamais de vue cette idée et tremblez au premier désagrément réciproque que vous vous donnerez, car il peut être suivi de beaucoup d'autres. Ayez pour votre époux toute la condescendance imaginable, conformez-vous à ses goûts raisonnables, tâchez de rien penser que vous ne puissiez lui dire, qu'il soit sans cesse comme au fond de votre âme, ne faites rien dont il ne puisse être témoin. Soyez en tout et toujours comme sous ses yeux. Songez qu'une fille qui a le maintien d'une femme est indécente et que par conséquent la femme qui sait garder le maintien décent d'une fille se respecte et se fait respecter. Vous ne sauriez montrer trop d'estime pour votre mari, c'est un moyen sûr d'éloigner de vous les femmes sans mœurs. Quant aux témoignages secrets de votre tendresse, gardez-les pour la solitude de votre maison, c'est ainsi que vous éviterez le ridicule, les observations malignes et les propos malhonnêtes. Ménagez votre santé. La santé est à la longue la base de tous les devoirs, et peut-être la gardienne des mœurs d'un mari: celui qui nous aime le plus nous plaint d'abord, nous soigne, mais il finit par se lasser de nous voir toujours souffrir. Si le spectacle du malaise commence par accroître l'intérêt, il finit toujours par le détruire. Vous rendrez votre maison si agréable à votre mari qu'il ne s'en éloignera qu'à regret si vous êtes douce, complaisante et gaie; vous avez un fardeau commun à porter, chargez-vous courageusement de votre portion. Les affaires du dehors sont les siennes, celles du dedans sont les vôtres, ordonnez votre maison avec intelligence et économie; votre mari sera moins à sa chose s'il a quelque souci sur la vôtre. Rendez-vous compte à vous-même tous les jours, ne vous couchez jamais par quelque raison que ce puisse être sans avoir bien connu l'état de votre journée. Ne confiez l'intérieur de votre maison à personne. Je n'en veux moi-même savoir que ce qu'il vous importera de m'en dire, que ce soit un mystère pour tout autre...

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS

Geo. W. Springer à Mme Chas. A. Wiegand, 3 terrains, Canal, Lopez, Iberville et Salcedo, $14,000.

Chas. E. Hauer à la Third District Bldg Ass'n, terrain, St-Ferdinand, Remparts, Presse et Bourgogne, $2,900.

Acquéreur à Louis Berdami, même propriété, $1,040.

Delmiro Louis Benton à la Security Bldg and Loan Ass'n, 2 terrains, Tulane, Cleveland, Liberté et Franklin, $3,500.

Acquéreur au vendeur, même propriété, $3,500.

Mme John Blank à la Security Bldg and Loan Ass'n, 2 terrains, avenue Peters, Perrier, Prytanée et Octavia, $4,500.

Acquéreur au vendeur, même propriété, $4,500.

Chas. J. Mazzoletti à Veuve Daniel McGarry, terrain, Napoléon, Jéna, Baronne et Carondelet, $5,000.

George Henry Hemel à Rosolino Ferrara et al, terrain, Espagne, Chartres, Decatur et Mandeville, $925.

Pierre L. Vergez au Rév. Thos. Lorente, option d'acheter la propriété encoignure Olympia et Canal, dans l'ilet St-Patrick et Cleveland, pour $16,000.

Mme John Esparos à John Léon Delord, 2 terrains, Boulevard Conti, Vicksburg, Filmore et Twiggs, $250.

Provident Bldg and Loan Ass'n à Samuel Franklin Sherfey, 2 terrains, faisant face à l'avenue Gerson, près des Fair Grounds, sur le Côteau de Gentilly, $3,500.

Benedetto Demma à Frank Frisco, portion, Bourbon, N. Remparts, Bourgogne et Touro, $1,200.

Wm B. Dowie à Kosman Morgan, portion, Champs-Elysées, Frankfort, Français et New York, $500.

Frank T. Bohne à J. Walter Durel, 3 terrains, N. Johnson, Galvez, St-Roch et Musique, $1,150.

Bertrand Terre à Marie Layrisson, son épouse, terrain, Rocheblave, Allen, Dorgenois et Annette; aussi, propriétés mobilières, dation en paiement pour $1,600.

Lucien Voorhies à James A. Robin, portion, Esplanade, Gayoso, De Soto et Dupré, $500.

Seth F. H. Harvey à la Crescent City Bldg and Homestead Ass'n, terrain, Port, St-Ferdinand, Urquhart et Marais; terrain, Clouet, Urquhart, Marais et Louisa; terrain, Cadiz, Clara, Willow et Upperline, $2,800.

Théo. A. Pecot et épouse et James H. Cornett à la Hibernia Homestead Ass'n, terrain, Constance, Annonciation, Richard et Orange, $2,500.

Acquéreur à Mme Joseph Hy Barr, même propriété, $2,000.

Hermann Brummerhof à la Mutual Bldg and Homestead Ass'n, 2 terrains, Iberville, Bienville, David et Carrollton, $400.

Acquéreur au vendeur, même propriété, $400.

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe
A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain ou garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurée dans cette Compagnie et atteintes par les sérieuses conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attesteront volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos réglements.

The New Freedom
(LA NOUVELLE LIBERTÉ)
Par son Ex. WOODROW WILSON
Président des Etats-Unis
Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est votre Président
3ème Grande Édition, Net $1.00
EN VENTE CHEZ
Adrien Rémond
232 RUE BOURBON 232
EN VILLE
Doubleday, Page & Co.,
GARDEN CITY, N. Y.
THE NEW FREEDOM Woodrow Wilson

CHEMINS DE FER. CHEMINS DE FER

EXCURSIONS

New Orleans Great Northern Railroad
DIMANCHE
ENTRE NOUVELLE ORLEANS ET
Ramsay, Covington, Claiborne, Abita Springs, Ozone Park, Mandeville, Nort, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca.
$1.00
Folsom, Omville, Hoods, Red Bluff et Pflazheim
$1.25
Bogalusa, Rio, Sun, Bush, Tallsheek, Florenville, Maud, Amos et Intermédiare.
$1.25
Prix reduits également de Columbia, Ligne Principale et Sud; Tylertown et Stations sur Pogue Chitto et Embranchements de Shore Line à la Nouvelle-Orleans.
HORAIRE.
De la Nouvelle-Orléans.
Quitte la Station Terminale.....7:35 a. m.
Arrive à la Station Terminale..8:05 p. m.
Arrive Terminal Station.....10:05 a. m.
Quitte Terminal Station.....6:00 p. m.
Pour plus amples informations voyez l'agent des billets, Terminal Station, Canal et Bassin, ou téléphonez Main 4800.

L'ILLINOIS CENTRAL
Fournit le Service le Plus Efficace pour
Chicago St. Louis Louisville Cincinnati
et Tous les Points au Nord, à l'Est et à l'Ouest. Deux Trains sur Tout le Parcours Journellement. Lumières et Eventails Electriques. Chars à Coupés Indestructibles Construits en Acier. Toutes les Commodités et le Luxe du Voyage Moderne Donnés aux Clients.
Bureau de l'Illinois Central,
141 rue St. Charles.

L&N
Exclusivement de Première Classe
--EST LE--
NEW YORK-NOUVELLE ORLEANS LIMITE
qui quitte la Nouvelle-Orléans journellement à 8:00 p. m. un train Pullman entier avec Cars de Club et d'Observation.
Le Temps le Plus Rapide Possible
Plus amples informations concernant les horaires, etc., au
201 RUE ST. CHARLES.

QUEEN & CRESCENT ROUTE
Le Train de New York
Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.
DIRECTEMENT
A la 32me rue et la 7me Avenue
Un ilet de Broadway.
Eclairé à l'Electricité.
Excellent Service de Wagon Restaurant.
"A La Carte"
Bureau des Billets,
211 RUE ST. CHARLES.
Dépôt: Station Terminale, rue du Canal.
PHONE MAIN 2039.

Pourquoi n'allez-vous pas aux
Mineral Wells
Seule ligne faisant un service directe
DALLAS ET FORT WORTH
Bureau 207 Rue St. Charles.

AVIS DE SUCCESSIONS

Succession de Leon F. Chanute.

COUR CIVILE DE DISTRICT ... la Paroisse d'Orléans — No. 106,204 — Division E — Avis est par le présent donné aux ... à toutes autres personnes intéressées d'avoir à deduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par Paul F. Chanute, administrateur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués formément au dit compte.

Par ordre de la Cour.
THOMAS CONNELL, Greffier
SOL WEISS, Avocat.
jan 13 17 22

EMILIEN PERRIN JOSEPH E. BLUM
Emilien Perrin
PROPRIETES FONCIERES
Actions et Obligations, Assurances
IMMEUBLES POUR LE COMMERCE
NOTRE SPÉCIALITE
Billets Hypothécaires Vendus et Achétés
305 RUE BARONNE
PHONE MAIN 15

E. A. ANDRIEU
SUCCESSEUR
JULES ANDRIEU
PROPRIETES FONCIERES
STOCKS ET BONS
802 RUE PERDIDO
Membre de la New Orleans Stock Exchange
P. O. Box Nouvelle-Orléans L